



2024ko jarduera bilana

2025eko aitzinikusi jarduera programa

EEPren hizkuntza politikaren esparrua

- **Hizkuntza Politika Proiektua: "Hiztun osoak helburu, haur eta gazteak lehentasun"**
 - EEPk eraman euskararen aldeko hizkuntza politika publikoaren dokumentu estrategikoa, 2006ko abenduaren 26an onartua
 - hamabi erronka nagusi hiru familiatan sailkatuak:
 - **Euskararen familia bidezko transmisioa**, lehen haurtzaroaren harrera eta irakaskuntza
 - **Euskararen erabilpena**: hedabide, aisialdi, argitalpen, bizitza sozial eta toponimian
 - **Zeharkako eremuak**: helduen euskalduntzea, euskararen kalitatea, ikerkuntza eta motibazioa
- **2018-2022 Proiektu Estrategikoa**
 - 2018ko urriaren 19ko EEPren Biltzar Nagusiak onartua, EEPren estrategia 2018-2022 aldirako finkatzen du.
 - Hizkuntza Politika Proiektuaren jarraipena da, honen helburu nagusia eta lehentasunezko hartzaileak berretsiz, baita obratzeko printzipioak ere:
 - politika boluntarista
 - eragileen eta hiztunen parte hartze askearen errespetua
 - indarrean den lege-esparruan
 - politiken arteko koherentzia: hizkuntza politika arlokako politiketan txertatzea
- Hizkuntza politikaren testuinguru berria kontuan hartuz aldi berean:
 - Notre Legea «eskualde hizkuntzen sustapena» eskumena ofizial bilakatu zuena eta eskumen partekatua zela baieztatu zuena
 - Ipar Euskal Herria 2015-2020 lurralde kontratua, sinatzaileak, bakoitzak bere eskumeneko esparruetan, hizkuntza politikan arduratsu jokatzera engaiatu baitziren
 - 2016ko EEPren ebaluazio txostenaren gomendioak
 - 2016ko inkesta soziolinguistikoaren emaitzak
 - Euskal Elkargoaren sortzea eta 2018ko ekainaren 23ko Elkargo Kontseiluaren "euskararen aldeko hizkuntza politika" onartzea
- EEPren esku-hartzearen eremua definitzen du, eremuz-eremu, hizkuntza-politikaren hiru erronka-ardatzak kontuan hartuz:
 - Euskararen transmisioa garatzea, irakaskuntzaren bidez, lehen haurtzaroaren, familia transmisioaren eta norbanako helduen euskalduntzearen bidez
 - Euskararen erabilera garatzea: egonaldiak, kirol jarduerak, argitalpena, komunikabide digitalak, bizitza soziaileko eragileak
 - Aldi berean, zeharkako eremuak eta funtzio euskarriak egituratzea, hizkuntza transmisioaren eta erabileraren erronken arrakasta bermatzeko: euskarazko formakuntza profesionala, euskara gaitasunaren egiaztapena, hizkuntza baliabideen baieztapena, eragile pribatuentzako dirulaguntza, mugaz gaindiko lankidetzak, politiken ebaluazioa eta jarraipena, komunikazioa-sentsibilizazioa

1/ Euskararen transmisioa garatzea

• Irakaskuntza

- EEPk 2023ko urriaren 19ko Biltzar Nagusian adostu 2023-24rako lan programaren obratzea, Hezkuntza Ministerioarekin (HM), alor guzietan:
 - o 1. atala. Euskarazko irakaskuntza eskaintzaren garatzea:
 - 1. mailako irakaskuntza:
 - Egingarritasun ikerketak sail elebidunak irekitzeko:
 - o Irakaskuntza publikoa:
 - Baionako Aristide Briand eskolak: 13 erantzun baikor. 2024ko martxoaren 8an, HNDKren (Hezkunde Nazionaleko departamenduko Kontseilua) sail elebiduna 2024ko sartzean irekitzeko erabakia
 - Baionako Prissé eskola: sail elebidunean 13 haurrek izena emana. 2024ko irailaren 5ean, HNDKren eskolan sail elebiduna 2024ko sartzean irekitzeko erabakia
 - o Irakaskuntza pribatu katolikoa:
 - IKEZ Baionako eskolekin harremanetan sartzea, eskola bat edo gehiago identifikatzeko, sail elebidun bat irekitzeko: emaitzik gabe une honetan
 - 2. mailako irakaskuntza:
 - Egingarritasun ikerketak sail elebidunak irekitzeko:
 - o Irakaskuntza pribatu katolikoa
 - Kolegio baten irekitzea aurreikusia, jarraipenaren logikan, 1. maila ireki ondotik
 - Irakaskuntza teknologikoa, profesionala eta laborantzazkoa:
 - Laborantza Ministerioaren baimena, esperimentazio pedagogiko gisa eta Formakuntzaren eta Garapenaren Eskualdeko Zerbitzuaren (SRFD, DRAAFen irakaskuntzaz arduratzen den zerbitzu tekniko) bidez, irakaskuntza elebiduna sortzeko lizeo pribatuetan
 - 2024ko sartzetik goiti, Donapaleuko Jean Errecart laborantza-lizeo pribatuan sail elebidun baten irekitzea 2. orokorrean (hizkuntzaz kanpoko diziplinen euskarazko irakaskuntza historia-geografia eta matematika)

1/ Euskararen transmisioa garatzea

• Irakaskuntza

- EEPk 2024ko urriaren 17ko Biltzar Nagusian adostu 2024-25erako lan programaren obratzea, Hezkuntza Ministerioarekin (HM), alor guzietan:
 - o 1. atala. Euskarazko irakaskuntza eskaintzaren garatzea:
 - 1. mailako irakaskuntza:
 - Egingarritasun ikerketak sail elebidunak irekitzeko:
 - o Irakaskuntza publikoa:
 - Auzapezekin harremanetan sartzea
 - Egingarritasun ikerketak hitzartuak diren guneeetan
 - o Irakaskuntza pribatu katolikoa
 - Baionan gunee bat IKEZekin zehazteko
 - 2. mailako irakaskuntza:
 - Egingarritasun ikerketak sail elebidunak irekitzeko:
 - o Irakaskuntza publikoa:
 - Gunerik ez aztergai
 - o Irakaskuntza pribatu katolikoa
 - Gunerik ez aztergai
 - o Murgiltze irakaskuntza:
 - Irakaskuntza gunee berriak irekitze-proiektuendako laguntza teknikoa (Seaskaren eskariz)
 - Irakaskuntza teknologikoa, profesionala eta laborantzazkoa:
 - Agertu diren beharrei erantzuteko sail elebidunak plantan ezartzearen egingarritasuna aztertzeko lanen jarraipena lizeoekin

2024ko jarduera bilduma...

- 2. atala. Euskarazko irakaskuntzen egituraketa kualitatiboa:
 - Sail elebidunetako ikasleen euskara maila ebaluatzea:
 - CM2 (EEMBko A2 maila): 2023-24ko ebaluazioaren obratzea eskola publiko eta pribatu katoliko guzietan
 - 3.ean (EEMBko B1/B2 maila): 2023-24 ebaluazioen obratzea ikastetxe publiko eta pribatu katolikoetan, konfigurazio berrian (B1 ebaluazio diagnostikoa irailean eta ebaluazio egokitua urte bukaeran, B1 edo B2, hizkuntza jardueraren arabera emaitzen arabera), hizkuntza maila egiazki neurtzeko testu ofizialekin bat etorritik (2021eko abenduaren 14ko zirkularra)
 - Lizeoaren bukaeran (EEMBko B2 mailako gaitasun agiri berria sortzeko obren jarraipena):
 - Zertifikazioaren bertsio desmaterializatuaren sortzea: 2023ko irailaren 23an bide digitaleko B2 azterketaren pasatzea (6 hautagai heldu). 2025eko azaroko saiorako pentsatua den B2 ziurtagiriaren pasatzeko formatu horren orokortzea (lizeoko ikasleak eta publiko orokorra)
 - Baxoaren eta kolegioko brebetaren diplomak: Hezkuntza Ministerioari eskaera egiten segitzea elebidun aipamena idazteko elebidun sailean ziren ikasle guzientzat
 - B1/B1+ mailako ziurtagiriak emateko aldi baterako dispositiboa, hirugarren bukaeran diren ikasle elebidunentzat eta murgiltzean direnentzat: EEPk egiaztagiriak ikastetxeetara igortzea 2023ko irailaren 5ean
 - Ziurtagiria igortzeko aldi baterako dispositiboa, eredu elebidun edo murgiltze batean, terminalaren bukaeran: egiaztagiriak ikastetxeetara igortzea 2023-24ko lehen denboraldian
 - Lehen mailako irakasleen formakuntza dispositiboak irakaskuntza elebidunaren berezitasunetara egokitzea:
 - Formakuntza jarraikia:
 - Etengabeko lana: Hezkuntza Ministerioaren formakuntza jarraiki planaren obratzea
 - Irakatsitako hizkuntza mailaren hobetzea: euskara hobetzeko formakuntza berezi bat plantan ezartzea (gramatika eta ahoko jariora), 3 ereduetan eta 1. eta 2. mailako irakasle boluntarioei proposatua (23 izen emate)

... 2025eko jarduera programa

- 2. atala. Euskarazko irakaskuntzen egituraketa kualitatiboa:
 - Sail elebidunetako ikasleen euskara maila ebaluatzea:
 - CM2 (EEMBko A2 maila): 2024-25ko ebaluazioaren obratzea eskola publiko eta pribatu katoliko guzietan
 - 3.ean (EEMBko B1/B2 maila): kolegio publiko eta pribatu guzietan 2024-25 ebaluazioen obratzea konfigurazio berrian (B1 diagnostikokoaren ebaluazioa urte hastapenean eta horren arabera B1 edo B2 ebaluazioa urte bukaeran)
 - Lizeoaren bukaeran (EEMBko B2 mailako gaitasun agiri berria sortzeko obren jarraipena):
 - Ziurtagiriaren bertsio desmaterializatuaren sortzea: lanen segitzea
 - Baxoaren eta kolegioko brebetaren diplomak: Hezkuntza Ministerioari eskaera egiten segitzea elebidun aipamena idazteko elebidun sailean ziren ikasle guzientzat
 - B1/B2 mailako ziurtagiriak emateko aldi baterako dispositiboa, hirugarren bukaeran diren ikasle elebidunentzat eta murgiltzean direnentzat: EEPk ikastetxeetara igortzea 2024ko ekaineko egiaztagiriak
 - Ziurtagiria igortzeko aldi baterako dispositiboa, eredu elebidun edo murgiltze batean, terminalaren bukaeran: 2024ko ekaineko egiaztagiriak ikastetxeetara igortzea
 - Lehen mailako irakasleen formakuntza dispositiboak irakaskuntza elebidunaren berezitasunetara egokitzea:
 - Jatorrizko formakuntza: berezitasunak hobeki kontuan hartzeko lana HMrekin eta BMUko arduradunekin
 - Formakuntza jarraikia:
 - Etengabeko lana: Hezkuntza Ministerioaren formakuntza jarraiki planaren obratzea
 - UD Euskararen eta euskarazko irakaskuntza: HNrekin eta BMUrekin batean, formakuntza dispositiboari buruzko gogoeta
 - Sail elebidun publikoko irakasleen formakuntza ekintza puntualak: HMrekin batean, formakuntza dispositiboari buruzko gogoeta
 - Irakatsitako hizkuntza mailaren hobetzea: euskara hobetzeko formakuntza berezi bat plantan ezartzea (gramatika eta ahoko

2024ko jarduera bilduma...

- 1. mailako ikastetxe elebidunetan irakaskuntzen antolaketarako orientabide dokumentua:
 - Esparru-dokumentuaren moldaketaren segitzea, murgiltze irakaskuntzari buruzko esparruaren bilakaera barne hartuz
- 1. mailako irakaskuntza publikoan, 2024ko eskola sartzeko eskola mapako neurriei buruzko elkar aditzea, Hezkuntza Ministerioaren eta EEPren artean
- Euskarazko murgiltze irakaskuntza garatzeko politika bultzatzailea, frantsesaren eta eskualdeko hizkuntzaren pareko ezagutza segurtatzeko xedeari erantzuten diona:
 - Irakaskuntza publiko eta pribatu katolikoan plantan diren murgiltze ereduaren laguntza eta segimendua
 - Murgiltze irakaskuntza ereduak proiektuen sustatzaileentzako gida: eskola guzietara bidaltzea eta irakasle taldeen informazio ekintzak
 - Irakaskuntza hori ezarri nahi duten irakasle taldeei laguntza teknikoa ematea
 - 2024 sartzeko eskaera berrien tratamendua: HMK honakoak baimendu ditu:
 - Irakaskuntza publikoan: Milafrangako eta Senpereko ama eskoletan, bai eta Mehaine-Armendaritzeko HEEko ama eskolan, murgiltze ereduak 3 proiektu berri eta 2. ziklora hedatze bat Urruñako hiribarneko eskolan
 - Irakaskuntza pribatu katolikoan: Larresoroko San Martin, Biarritzeko Dona Maria eta Milafrangako Bihotz Sakratua ama eskoletan, murgiltze ereduak 3 proiektu berri eta 2. ziklora hedatze bat Hazparneko Santa Teresa eskolan
- Hezkuntza Ministerioa/Seaska/EEP hitzarmena:
 - Hitzarmena berritzea: hitzarmen berria idazteko lan itunduaren segitzea
- Bigarren mailan euskaraz irakasten diren orduak gehituz irakaskuntza elebiduna azkartzea:
 - 1. ardatza. Ikastetxe elebidunei euskarazko ordu kopurua zabaltzen uztea:
 - Euskarazko HEDI berriak obratzen segitzea: Endarra kolegioan kiroleko HEDIk plantan ezartzea 2024ko sartzean
 - Jadanik euskaraz HEDI bat irakasten duten irakasleen postuak zehaztea, HEDIk irakaskuntzak iraunkorki mantentzeko:

... 2025eko jarduera programa

- jarria), 3 ereduaren eta 1. eta 2. mailako irakasle boluntarioei proposatua
- 1. mailako ikastetxe elebidunetan irakaskuntzen antolaketarako orientabide dokumentua:
 - Esparru-dokumentuaren moldaketa, murgiltze irakaskuntzari buruzko esparruaren bilakaera barne hartuz eta honen hedatzea
 - "Publiko zabalaren" dokumentuaren egokitzea esparru-dokumentuari begira eta honen hedatzea
- 1. mailako irakaskuntza publikoan, 2025eko eskola sartzeko eskola mapako neurriei buruzko elkar aditzea, Hezkuntza Ministerioaren eta EEPren artean
- Euskarazko murgiltze irakaskuntza garatzeko politika bultzatzailea, frantsesaren eta eskualdeko hizkuntzaren pareko ezagutza segurtatzeko xedeari erantzuten diona:
 - Irakaskuntza publiko eta pribatu katolikoan plantan diren murgiltze ereduaren laguntza eta segimendua
 - Hautzaindegitik seigarrenaren kohorteen segimendua
 - Murgiltze irakaskuntza ereduak proiektuen sustatzaileentzako gida: eskola guzietara bidaltzea eta irakasle taldeen informazio ekintzak
 - Irakaskuntza hori ezarri nahi duten irakasle taldeei laguntza teknikoa ematea
 - EEPn lan amankomuna egitea irakaskuntza elebidunaren izaera fakultatiboaren arazoari heltzeko, bereziki murgiltze-metodoaren bidez
- Hezkuntza Ministerioa/Seaska/EEP hitzarmena:
 - Hitzarmena berritzea: hitzarmen berria idazteko lan itundua
 - Hitzarmen berriaren onartze eta izenpetzea
- Bigarren mailan euskaraz irakasten diren orduak gehituz irakaskuntza elebiduna azkartzea:
 - 1. ardatza. Ikastetxe elebidunei euskarazko ordu kopurua zabaltzen uztea:
 - Kolegio eta lizeo elebidun guzietan HEDIk euskarazko irakaskuntza berriak obratzen segitzea
 - Jadanik euskaraz HEDI bat irakasten duten irakasleen postuak zehaztea, HEDIk irakaskuntzak iraunkorki mantentzeko:
 - Egoera-akta eta proposamenak EEPrengandik
 - Errektoretzak egin profilaketak

2024ko jarduera bilduma...

- HMK ontzat eman dituen lanpostu horien profilatzearen printzipioa
- Ikuskaritzak begiztatu giza baliabide erabilgarriek bete ditzakeen postuak profilatzea: ikastetxeetako zuzendariei deiak, euskarazko diziplina-irakaskuntza berriak (hizkuntzaz kanpoko diziplinak edo HEDI) ezartzeko aukerak aztertzeke
- Beren ikasgaia euskaraz irakasteko gai diren irakasleen mintegia zabaltzea:
 - Euskaraz irakasteko prest diren irakasleak atzemateko etengabeko behaketa
- 2. ardatza. Formakuntzaren bidez, irakasle boluntarioak prestatzea, beren irakasgaiaren irakaskuntza euskaraz eman ahal izateko:
 - Formakuntzarako nahianteen zerrendatzea: 2024-25eko formakuntzarako kirol irakasle bat atxikia
- 3. ardatza. Euskara hutsean diren ordutegi-kuotak urratsez urrats emendatzea, azterketetan dispositibo egokituak ezarriz:
 - BDN:
 - Sail elebidunean diren ikasleentzako zientzietako probak euskaraz pasatzeko aukera: 2023ko urriaren 27ko, 2024ko apirilaren 19ko eta maiatzaren 2ko gutunen bitartez eta 2024ko apirilaren 11n HMrekin izandako bilkuraren bitartez
 - Gaien itzulpena: DGESCOk 2023ko azaroaren 20an bidalitako gutunaren ondorioz, non jakinarazten baita brebetaren gaien itzulpenen bukaera, EEP harremanetan sartu zen errektorea (2023ko abenduaren 4ko THAKean) eta ministerioarekin (2024ko apirilaren 11ko bilkuran); neurri horren ezeztatzea, Hezkuntza Nazionalako ministroak 2024ko apirilaren 19an bidalitako gutun baten bidez
 - Baxoa: terminaleko probak euskaraz aurkezteko posibilitate eta modalitateak
 - 2023ko urriaren 27ko eta 2024ko maiatzaren 2ko gutunen bitartez, Ministerioari baimena eskatzea
- Lizeoko eta Baxoko erreformaren testuetan irakaskuntza elebiduna kontuan hartzea:
 - Lizeoaren erreforma plantan ezartzeko egoera-aktaren gaurkotzea: kopuruak, bilakaerak, antolaketa

... 2025eko jarduera programa

- Ikuskaritzak begiztatu giza baliabide erabilgarriek bete ditzakeen postuak profilatzea: bilkurak eskoletako zuzendariekin, erretiratuko diren irakasleak identifikatzeko eta lanpostu berriak sortzeko
- Beren ikasgaia euskaraz irakasteko gai diren irakasleen mintegia zabaltzea:
 - Euskaraz irakasteko prest diren irakasleak atzemateko etengabeko behaketa
 - Ministerioari baimena eskatzea Euskarako BMIGaren balio bikoitza beste ikasgaietara zabaltzea (zientziak, matematikak, gorputz heziketa, artea)
 - Ministerioari eskaera, 2. mailan eskualdeko hizkuntza eta hizkuntza irakasteagatik gehitua den diru kopuru berezi bat emateko
- 2. ardatza. Formakuntzaren bidez, irakasle boluntarioak prestatzea, beren irakasgaiaren irakaskuntza euskaraz eman ahal izateko: formakuntza beharrak zerrendatzea (2024ko inkestan oinarriturik)
- 3. ardatza. Euskara hutsean diren ordutegi-kuotak urratsez urrats emendatzea, azterketetan eta material pedagogikoan dispositibo egokituak ezarriz:
 - BDN eta baxoa: euskarazko probei buruzko HMri eskaeraren jarraipena (zientziak BDNan publikoko eta pribatu katolikoko ikasleentzat, espezialitatea eta Baxoko Ahozkoaren parte bat)
 - Etorkizuneko material pedagogikoaren ekoizpena orientatzea, irakaskuntza publikoan irakasgai berriak euskaraz zabaltzearen ondorioz sorturiko beharren arabera
- Lizeoko eta Baxoko erreformaren testuetan irakaskuntza elebiduna kontuan hartzea:
 - Lizeoaren erreforma plantan ezartzeko egoera-aktaren gaurkotzea: kopuruak, bilakaerak, antolaketa...
 - Hezkuntza Ministerioari eskaera, erreformari buruzko testuetan frantses-eskualdeko hizkuntza sail elebidunaren antolaketa-esparrua zehazteko, irakaskuntza elebiduna barne hartzen duten testuekin bat etorritik (nazioarteko eta Europako sailak barne hartzen dituzten testuak bezala)
- Irakaskuntza elebidunean sartze eta jarraikitasun tasak hobetzea:
 - Irakaskuntza elebidunean sartze tasen hobetzeko lana

2024ko jarduera bilduma...

- HMri eskaera (2023ko urriaren 27ko eta 2024ko maiatzaren 2ko gutunen bitartez), erreformari buruzko testuetan frantses-eskualdeko hizkuntza sail elebidunaren antolaketa-markoa zehazteko
- Irakaskuntza elebidunean sartzeko eta jarraikitasun tasak hobetzea:
 - Irakaskuntza elebidunean sartzeko tasak hobetzeko lana
 - Gurasoak eskolatze elebidunaren inguruan sentsibilizatzeko dispositibo mutualizatua: guraso berriari euskararen transmisioaren sentsibilizazio "pack"-aren zabaltzea, 2043 "pack" banatuak
 - Ekintza bereziak Baionan: Etorkizuneko ama-eskoletako ikasleen gurasoek irakaskuntza elebidunaren hautatzeko sentsibilizazio ekintzak, Baionako hiriarekin, 7 haurtzaindegitan informazio eta sentsibilizazio presentziarekin eta Hezkuntza Ministerioarekin 2 urteko haurren 2 dispositibotan
 - Jarraikitasun tasak hobetzeko lana ikas-ibilbidean zehar: jarraikitasuna CM2 – Kolegioa / Kolegio – lizeoa:
 - Kolegioan sartzean irakaskuntza elebiduna uzteko prebentzio sistematizatuaren inguruan ikuskari guziekin batean lanaren segitzea (2024ko apirilaren 4eko 1. mailako ikuskariekin izandako bilkura)
 - Ikasleak eta gurasoak sentsibilizatzeko irakaskuntza elebidunean segitzearen garrantziaz, bereziki kolegioan sartzekoan, bideo-liburuxka euskarri bikoitz baten ekoizpena, Departamenduarekin eta HMrekin, hedapena 2023ko abenduaren eta 2024ko apirilaren artean eginga
- Euskarazko irakasle kopurua emendatzeko dispositiboak:
 - 2023-24 urteko formakuntza trinkoko 1. mailako irakaskuntza publikoko irakasle titular batendako dispositiboaren obratze
 - 1. eta 2. mailako irakasle titularrentzako euskarazko formakuntza trinkoaren prestatzea: irakasle nahianten kontratatzea, formakuntzaren antolaketa, publikoko irakasleen izen ematea (2. mailako irakasle bat) eta pribatu katolikoko (1. mailako irakasle bat eta 2. mailako 3 irakasle, 2 urteko formakuntza dutenak)
 - "Euskaraz lan egin" beka dispositiboa obratzea, sail elebidunetan euskaraz irakatsi nahi duten irakasle titularrei eta euskara ikasi nahi

... 2025eko jarduera programa

- Gurasoak eskolatze elebidunaren inguruan sentsibilizatzeko dispositibo mutualizatua: sentsibilizazio "pack"-aren zabaltzea, "pack"-aren hedatzearen hobetzea, komunikazio-ekintza berriak, liburuxkaren datuen eguneratzea
- Publiko zabalarendako hitzaldiak/mahai-inguruak/tailerrak
- Jarraikitasun tasak hobetzeko lana ikas-ibilbidean zehar: jarraikitasuna CM2 – Kolegioa / Kolegio – lizeoa:
 - Egoera-akta: jarraipen tasak, jarraipena hobetzeko tokiko ekintzak, bultzatu beharreko ekintza berrien definizioa
 - 1. eta 2. mailako ikasle eta gurasoendako informazio/sentsibilizazio bilkurak
 - Kolegioan irakaskuntza elebidunaren jarraipena sentsibilizatzeko, bideo/liburuxka euskarri bikoitzaren hedatzea
- Euskarazko irakasle kopurua emendatzeko dispositiboak:
 - Beharrezkoak izanen diren irakaskuntzako giza baliabideen aurreikuspena: urte anitzeko programazio bat plantan ezartzea, beharrezkoak diren irakaskuntza baliabide eta baliabideen aurreikuspen bat barne hartuko duena
 - Sail publiko eta pribatu katolikoko irakasleen formakuntza:
 - Euskarazko formakuntza trinkoa, gaur egun frantsesez aritzen diren 1. eta 2. mailako irakasle tituludunentzat eta euskaraz irakasteko borondatezkoentzat:
 - 2. mailako irakasle batentzat abian ezartzea
 - 2025-26erako nahiant diren irakasleak kontratatzea, formakuntzaren antolatzea
 - Ikasle euskaldunen sentsibilizazioa euskararen eta euskarazko irakaskuntzako lanbideei buruz: irakaskuntzako lanbideei buruzko sentsibilizazio ekintzak
 - "Euskaraz lan egin" beken dispositibo esperimentalak
 - Euskararen inguruko formakuntza trinkoarendako dirulaguntza norberaren proiektuetarako lan-geldialdian diren funtzio publikoko irakasle titularrendako eta lehen eta bigarren mailako eredu elebidunetan euskaraz irakatsi nahi dutenendako, eta EIKLrako etorkizuneko hautagaientzat: 5 onuradun
 - Sail publiko eta pribatu katolikoko irakasleen formakuntza trinkoa:
 - 1. mailako 2 irakasle eta 2. mailako 3 irakaslerentzako abian ezartzea

2024ko jarduera bilduma...

дутен etorkizuneko irakasleei laguntza ekonomikoa emanaz bereziki

- Ikasmaterialaren ekoiztea: Ikas pedagogia zentroa
 - Ikas/Errektoretza/EEP 2021-2025 hitzarmen koadroaren obratzea
 - EEP eta Ikasen arteko hitzarmenaren gehigarriaren obratzea
 - Ikasek galdeginik, Hezkuntza Ministerioak, Irandatz ikastetxeko 2. mailako irakasle bat 2024-25 ikasturterako denbora erdiz Ikasen eskura ezartzearen eskaria sostengatzea, matematiken euskarri pedagogikoen ekoizpena bermatzeko
 - Ikas pedagogia zentroaren funtzionamendua diruz laguntzea eta 2023ko argitalpen programa diruztatzea (hitzarmenaren 2023 eranskina):
 - Bi ipuin (*Urtaroak* eta *Bi etxe, maitasun bera*, Ixabel Etxeberriak eta Garbiñe Ubedak sortuak, 1. eta 2. zikloentzat, (aurreikusi kostua: 7.917 €)
 - *Matematikako Metodo Heuristikoa (MHM) 1. urtekoentzat*, mini-fitxategiak, material fotokopiagarria, bideoak, (aurreikusi kostua: 13.070 €)
 - *Matematikako Metodo Heuristikoa (MHM) 2. urtekoentzat*, mini-fitxategiak, material fotokopiagarria, bideoak, (aurreikusi kostua: 12.105 €)
 - *Matematikako Metodo Heuristikoa (MHM) 3. urtekoentzat*, mini-fitxategiak, material fotokopiagarria, bideoak, (aurreikusi kostua: 12.105 €)
 - Euskara 4 & 5, Euskara 4. eta 5. urteetan irakasteko metodoaren materialaren sortzea (Régine Elozegi), (aurreikusi kostua: 11.760 €)
 - Euskara 2. mailan (2023), euskara irakasteko baliabideen sortzea (segida) 2. mailan programa berrien arabera (aurreikusi kostua: 20.840 €, postu erdi baten diruztatzea 2023ko urtariletik abendura)
 - Historia kolegioan (2023), pedagogia tresnen sortzearen segitzea (aurreikusi kostua : 32.939 €, postu erdi baten diruztatzea 2023ko urtariletik abendura) eta ikaslearen liburuaren argitalpena: *Historia XIX. mendea*

... 2025eko jarduera programa

○ 2025-26rako nahiant diren irakasleak kontratatzea formakuntzaren antolaketaarako

- Ikasmaterialaren ekoiztea: Ikas pedagogia zentroa
 - Ikas/Errektoretza/EEP 2021-2025 hitzarmen koadroaren obratzea
 - EEP eta Ikasen arteko hitzarmenaren gehigarriaren obratzea
 - Ikas pedagogia zentroaren funtzionamendua diruz laguntzea eta 2024ko argitalpen programa diruztatzea (hitzarmenaren 2024 eranskina):
 - *Amestoki goxoa*, Antton Kazabon eta Leire Iparragirrenen albuma, 1. & 2. zikloentzat, aurreikusi kostua: 6.295 €;
 - *Mendia eta ni*, Irati Peluaga eta Edurne Urrestarazuren albuma, 3. zikloarentzat, aurreikusi kostua: 6.609 €;
 - *Tartaro*, Xantal Barnetxe eta Laure Gomezen albuma, 2. & 3. zikloentzat, aurreikusi kostua: 4.964 €;
 - *Matematikako Metodo Heuristikoa (MHM) asmakarien kutzak 5 mailentzat*, CPTik CM2raino, eta bideoen euskaratzea, aurreikusi kostua: 19.775 €;
 - *Euskara 4* eskuliburuaren argitaratzea eta Régine Elozegik baliabide osagarrien sortzea, aurreikusi kostua: 18.939 €;
 - *Euskara 2. mailan (2024)*, euskara irakasteko baliabideen sortzearen segitzea 2. mailan programa berrien arabera (kostua: 20.000€, postu erdi baten diruztatzea 2024ko urtariletik abendura)
 - *Historia eta geografia kolegioan (2024)*, pedagogia tresnen sortzen segitzeko postu erdi baten diruztatzea 2024ko urtariletik abendura, eta Historia XIX. mendea bi dokumentu osagarriren argitaratzea, aurreikusi kostua: 33.552 €;
 - *Matematikak 2. mailan (2024)*, pedagogia tresnen sortzea (segida), kostua: 1.444 €;
 - 4 inprimaldi berri:
 - *Gorputz eta kirol heziketa 2. zikloan* (Accès éditions) berrargitalpena; kostua: 1.514 €;
 - *Haramat CE2*, trebatzeko fitxategia eta hiztegia, Hatier itzulpenak; kostua: 5.694 €;
 - *Euskara 3* eskuliburu, kostua: 5.134 €;
 - *Zientziak kolegioan*, 5 berrargitalpen, kostua: 9.712 €:
 - SVT Ene kaiera, ene bidelaguna (Hatier)

2024ko jarduera bilduma...

... 2025eko jarduera programa

- Matematikak kolegioan (2023), kanpo zerbitzuak (aurreikusi kostua: 1.300 €)
- *Ikasbide metodoa 5 (B1.1)*, ikaslearen fitxategia (aurreikusi kostua: 13.113 €)
- 3 inprimaldi berri:
 - o *Aditz karta*, Nor-Nori eta Nor-Nori-Nork lantzeko kartaren berrargitalpena; (aurreikusi kostua: 3.768 €)
 - o *Haramat CP*, trebatzeko fitxategia eta hiztegia, Hatier itzulpenak (aurreikusi kostua: 7.800 €)
 - o *Ikasbide metodoa 2 (A1.2)* ikaslearen fitxategia (aurreikusi kostua: 5.440€)
- o Eskolaldi inguruko denboran euskararen erabilpena sustatzea: 2023-24 ikasturteko proiektu deialdia:
 - 2023-24ko proiektu deialdian parte hartu duten 90 ikastetxeen 181 proiektuak aztertzea
 - Proiektuen azterketa, EEPko zerbitzuak, Pirinio Atlantikoetako Departamenduko Kultura Poloa, HM (Errektoretza eta DSDEN) eta irakaskuntzako sail bakoitzeko aholkulari pedagogikoak batzen dituen batzorde tekniko baten bidez
 - EEPk 2023ko urriaren 19ko Biltzar Nagusian erabakitzea
 - 2023-24ko proiektu deialdiaren tratatzea eta hestea:
 - Proiektu eramaileek 2024ko ekainaren 28rako helarazi beharreko egiaztagiria aztertzea
 - Dirulaguntzaren tratatzea eta isurtzea
 - 2023-24ko bilana egitea
 - Egungo dispositiboa ebaluatzea eta aztertzea, eta 2024-25ko dispositiboaren orientabide eta modalitateak definitzea
- o Irakaskuntzako datu basea:
 - Irakaskuntzako datu basea 2023-24 ikasturterako eguneratzea, 1. eta 2. mailatarako eta hiru sareetarako
 - 2023-24ko egoera eta 2004 geroztiko bilakaera aztertzea
- Hezkuntza Ministerioa/Eskualdea/Departamendua/Euskal Elkargoa hitzarmen dispositiboaren segimendua euskara eta euskarazko irakaskuntza eskaintzaren garapen eta egituratzeari buruz:

- Ene laborategiko liburuxka Fisika-Kimika (Hatier)
- Fisika-Kimika 5
- Fisika-Kimika 4
- Fisika-Kimika 3
- o Eskolaldi inguruko denboran euskararen erabilpena sustatzea: 2024-25 ikasturteko proiektu deialdia:
 - 2024-25eko proiektu deialdian parte hartu duten 82 ikastetxeen 174 proiektuak aztertzea
 - Proiektuen azterketa, EEPko zerbitzuak, Pirinio Atlantikoetako Departamenduko Kultura Poloa, HM (Errektoretza eta DSDEN) eta irakaskuntzako sail bakoitzeko aholkulari pedagogikoak batzen dituen batzorde tekniko baten bidez
 - EEPk 2024ko urriaren 17ko Biltzar Nagusian erabakitzea
 - 2024-25eko proiektu deialdiaren tratatzea eta hestea:
 - Proiektu eramaileek 2025eko ekainaren 27rako helarazi beharreko egiaztagiria aztertzea
 - Dirulaguntzaren tratatzea eta isurtzea
 - 2024-25eko bilana egitea
 - Egungo dispositiboa ebaluatzea eta aztertzea, eta 2025-26ko dispositiboaren orientabide eta modalitateak definitzea
- o Irakaskuntzako datu basea:
 - Irakaskuntzako datu basea 2024-25 ikasturterako eguneratzea, 1. eta 2. mailatarako eta hiru sareetarako
 - 2024-25eko egoera eta 2004 geroztiko bilakaera aztertzea
- Hezkuntza Ministerioa/Eskualdea/Departamendua/Euskal Elkargoa hitzarmen dispositiboaren segimendua euskara eta euskarazko irakaskuntza eskaintzaren garapen eta egituratzeari buruz:
 - o Hitzarmenaren jarraipena egitea
 - o 2024ko abenduaren 12ko Biltzar Nagusiak 2017-2022 esparru-hitzarmena urte batez luzatzeko gehigarria onartzea
 - 2024-25 lan programaren obratzeari buruzko bitarteko bilduma prestatzea: irakaskuntza elebidun sail berriak irekitzeko egingarritasun azterketen bilanak, murgiltze ereduak proiektuak, euskarazko HEDI berriak abiaraztea

2024ko jarduera bilduma...

- Hitzarmenaren jarraipena egitea
- 2023ko abenduaren 14ko Biltzar Nagusiak 2017-2022 esparru-hitzarmena urte batez luzatzeko gehigarria onartzea
 - 2023-24 lan programaren obratzeari buruzko bitarteko bilduma prestatzea: irakaskuntza elebidun sail berriak irekitzeko egingarritasun azterketen bilanak, murgiltze ereduak, proiektuak, euskarazko HEDI berriak abiaraztea
 - 2023-24 ikasturteko jardueren bilana eta 2024-25 lan programaren proposamena prestatzea

• Lehen haurtzaroa: Lehen haurtzaroaren harrera kolektiboa

- Leha dispositiboaren gidaritza eta animazioa:
 - Labeltze batzordearen animazioa:
 - Labeltze eskaera egin duten edo labela bukatu zaien haurtzaindegien diagnostikoa egitea
 - Labeltze eskaerak aztertzen dituen Labeltze batzordeko bilkurak antolatzea eta animatzea
 - Leha labeltze dispositiboaz haurtzaindegi eta eragileen (kolektibitate, elkarte) eskaerei erantzutea
- Haurtzain etxeen euskarazko harrera eskaintzaz informazioa hedatzen segitzea euskararen transmisioaz lurraldeko gurasoen sentsibilizazio dispositibo bateratuaren bitartez (ik. beherean Familia transmisioari buruzko atala)

• Lehen haurtzaroa: Lehen haurtzaroaren familiako harrera

- Etxe-haurtzaintzat Departamendu Kontseiluak eraman euskarazko agiriaren dispositiboaren obratzeari laguntzea, eskaera egin ondotik
- Etxe-haurtzainen euskarazko harrera eskaintzaz informazioa hedatzen segitzea euskararen transmisioaz lurraldeko gurasoen sentiberatze dispositibo bateratuaren bitartez (ik. beherean Familia transmisioari buruzko

... 2025eko jarduera programa

- 2024-25 ikasturteko jardueren bilana eta 2025-26 lan programaren proposamena prestatzea

• Lehen haurtzaroa: Lehen haurtzaroaren harrera kolektiboa

- Leha dispositiboaren gidaritza eta animazioa:
 - Dispositiboaz diren informazio bilkuretan parte hartzea
 - Leha labeltze dispositiboaz haurtzaindegi eta eragileen (kolektibitate, elkarte) eskaerei erantzutea
 - Labeltze batzordearen animazioa:
 - Labeltze eskaera egin duten edo labela bukatu zaien haurtzaindegien diagnostikoa egitea
 - Labeltze eskaerak aztertzen dituen Labeltze batzordeko bilkurak antolatzea eta animatzea
 - 2022ko ebaluazioaren oinarrian eta partaideekin kontzertazioan, dispositiboari ekar litzaizkiokeen aldaketen integratzea
- Haurtzain etxeen euskarazko harrera eskaintzaz informazioa hedatzen segitzea euskararen transmisioaz lurraldeko gurasoen sentsibilizazio dispositibo bateratuaren bitartez (ik. beherean Familia transmisioari buruzko atala)

• Lehen haurtzaroa: Lehen haurtzaroaren familiako harrera

- Etxe-haurtzaintzat Departamendu Kontseiluak eraman euskarazko agiriaren dispositiboaren obratzeari laguntzea, eskaera egin ondotik
- Etxe-haurtzainen euskarazko harrera eskaintzaz informazioa hedatzen segitzea euskararen transmisioaz lurraldeko gurasoen sentiberatze dispositibo bateratuaren bitartez (ik. beherean Familia transmisioari buruzko

2024ko jarduera bilduma...

atala)

- **Familia transmisioa**

- Euskararen transmisioaz lurraldeko guraso berriak sentsibilizatzeko, EEP eta kolektibitateen arteko dispositibo partekatuaren obratzea:
 - o Ekoizpen bateratua
 - o Familiei hedatzea: 2043 pack banaturik

- **Norbanako helduen euskarazko formakuntza**

- Norbanako helduen euskarazko formakuntza sustatzea:
 - o Alorreko politika publikoaren koadroa definitzea
 - Politika publikoaren koadroaren definitze lanen segitzea, definitu bide-orriaren oinarrian, hunkituak diren partaide guziekin kontzertazioan
 - o Euskararen ikasteari helduen sentsibilizatzea: Euskal elkargoak laugarren urtez eraman "Vivez le Pays Basque en VO" komunikazio kanpainaren definizio lanetan eta finantzaketan parte hartzea
 - o Hizkuntzaren transmisio prozesua azkartzea erabileraren bidez: Mintzalagun proiektuari dirulaguntza

2/ Euskararen erabilpena sustatu

2.1. Haur eta gazteengan eragin zuzena duten erabilera eremuak garatzea

- **Aisialdiko harrera kolektiboa**

- Uda Leku eragilea laguntzen jarraitzea:
 - o Herri blokearen finantzaketen mobilizatze lana segitzea Uda Lekuk eskaintzen duen aisialdi harrerarako Euskal Elkargoarekin partaidetzan:

... 2025eko jarduera programa

atala)

- **Familia transmisioa**

- Euskararen transmisioaz guraso berriak sentsibilizatzeko, EEP eta kolektibitateen arteko dispositibo partekatuaren obratzea:
 - o Ekoizpen bateratua
 - o Familiei banatzea

- **Norbanako helduen euskarazko formakuntza**

- Norbanako helduen euskarazko formakuntza sustatzea:
 - o Alorreko politika publikoaren koadroa definitzea
 - Politika publikoaren koadroaren definitze lanen abiatzea eta bururatzea, definitu bide-orriaren oinarrian, hunkituak diren partaide guziekin kontzertazioan
 - o Euskararen ikasteari helduen sentsibilizatzea: komunikazio kanpaina
 - o Euskara urrundik ikasteko plataforma Ingura: haren edukia (A1-A2 mailak) Ipar Euskal Herriko hizkuntza-errealitatera egokitzea, Euskal Autonomia Erkidegoko Gobernuarekin eta Nafarroako Foru Komunitateko Gobernuarekin partaidetzan, Poctefa finantzaketaren eskaeraren baitan
 - o Gazteendako formakuntza trinkoen plantan ezartzea (bereziki irakaskuntza sistema elebiduna uzten dutenak, hiztun osoak izateko behar besteko maila lortu gabe), Euskal Autonomia Erkidegoko Gobernuarekin eta Nafarroako Foru Komunitateko Gobernuarekin partaidetzan, Poctefa finantzaketaren eskaeraren baitan

2/ Euskararen erabilpena sustatu

2.1. Haur eta gazteengan eragin zuzena duten erabilera eremuak garatzea

- **Aisialdiko harrera kolektiboa**

- Uda Leku eragilea laguntzen jarraitzea:
 - o Herri blokearen finantzaketen mobilizatze lana segitzea Uda Lekuk eskaintzen duen aisialdi harrerarako Euskal Elkargoarekin partaidetzan:

2024ko jarduera bilduma...

- Helburu eta Baliabide Hitzarmenaren obratzearen jarraipena
- Sasoiko kontratadunen enplegatzea sustengatzeko 50.000 €-ko urgentziatzeko diru laguntzaren bozkatzeta (urte anitzeko HBHaren 2. helburua)
- Egonaldiak: euskarazko mugaz gaindiko bi egonaldien esperimendazio berri baten plantan ezartzea, sail elebidunetako ikasleentzat, Euskal Autonomia Erkidegoko Gobernuarekin eta Nafarroako Foru Komunitateko Gobernuarekin elkarlanean:
 - 9 eta 12 urte bitarteko haurrendako 7 eguneko egonaldi baten esperimendazio bat 2024ko uztailan, 60 lekuren eskaintzarekin, horietarik 20 Ipar Euskal Herriko haurrendako
 - 13 eta 15 urte bitarteko haurrendako 10 eguneko egonaldi baten esperimendazio bat 2024ko uztailan, 60 lekuren eskaintzarekin, horietarik 20 Ipar Euskal Herriko haurrendako
- **Argitalpena: Irakurketa publikoa**
 - 2. mailako ikastetxeak eta liburuaren munduan diharduten elkarteak euskarazko euskarriak erosten laguntzea:
 - Eragileek helarazi laguntza eskaeren tratatzea: 17 ikastetxeri (irakaskuntza publikotik 9, pribatutik 2 eta Seaskatik 6) esleitutako laguntzak, 5.967,33 €-koak, eta 19 elkarteri 2.657,45 €-koak, orotara 8.624,78 €-koak
- **Argitalpena: Liburuaren ekonomia**
 - Eskudun diren erakundeekin elkarlanean lan egitea, euskarazko argitalpenerako eragile eraginkor kate baten egituratzeko:
 - Bide orriaren lantzearen segitzea, 2023an Axialesek (ALCA/EEP kofinantziatzea) egin azterketan eta edizioa eragileekiko trukaketetan oinarrituz

... 2025eko jarduera programa

- Herrien mobilizatzeko ekintza pistak sakontzea, Uda Lekurekin partaidetzan
- Helburu eta Baliabide Hitzarmenaren obratzearen jarraipena
- Egonaldiak: euskarazko mugaz gaindiko bi egonaldien esperimendazio berri baten plantan ezartzea, sail elebidunetako ikasleentzat, Euskal Autonomia Erkidegoko Gobernuarekin eta Nafarroako Foru Komunitateko Gobernuarekin elkarlanean, Poctefa finantzaketaren eskaeraren baitan:
 - 8 eta 11 urte bitarteko haurrendako 7 eguneko egonaldi baten esperimendazio bat 2025eko uztailan, 80 lekuren eskaintzarekin Ipar Euskal Herriko haurrendako
 - 12 eta 15 urte bitarteko haurrendako 10 eguneko egonaldi baten esperimendazio bat 2025eko uztailan, 20 lekuren eskaintzarekin Ipar Euskal Herriko haurrendako
- **Argitalpena: Irakurketa publikoa**
 - 2. mailako ikastetxeak eta liburuaren munduan diharduten elkarteak euskarazko euskarriak erosten laguntzea:
 - Dispositiboa bideratzea:
- **Argitalpena: Liburuaren ekonomia**
 - Eskudun diren erakundeekin elkarlanean lan egitea, euskarazko argitalpenerako eragile eraginkor kate baten egituratzeko:
 - Ikerketaren ondorioetan oinarrituz, bideo orriaren bururatzea, euskarazko argitalpeneko eragileak laguntzea zuzenbide komuneko dispositiboak erdiesten, eta beharrezkoa balitz, dispositibo horien egokitzeko edota EEPren gaur egungo laguntza dispositiboen egokitzeko aukerak aztertzea, zuzenbide komuneko dispositibo horien osagarri gisa sartzeko

2024ko jarduera bilduma...

2/2 - Euskarari gizartean egiazko lekua emanen dion ingurunea garatzea, ekintza egituratzaileenak lehenetsiz

• Hedabideak

- Euskarak hedabide publikoetan duen lekua garatzea:
 - o France 3 eta France Bleu Pays Basque-eko arduradunekin abiatu lanaren jarraipena, euskararen lekua garatzeko aukera aztertze beren programazioan: arduradunekin elkartzeko, abiatu lanaren jarraipena egitea
- Erabileak egituratzen laguntzea:
 - o Kanaldude laguntzen segitzea
 - CSA-rekin (Ikus-entzunezkoen goi kontseilua) izenpetu duen hitzarmena segitzea, eta Eskualdearekin izenpetu duen Helburu eta Baliabide Hitzarmenaren (HBH) garatzea
 - Aldudarrak Bideo eta EEPren arteko Helburu eta Baliabideen Hainbat Urtetako Hitzarmenaren (HBH) segitzea
 - Hedapen kanalen dibertsifikaziorako laguntzea:
 - TNTn hedapenaren egingarritasun ikerketa
 - o Euskal Hedabideak egituratzeko laguntza segitzea: publizitate konpainiaren egonkortzea, gogoeta estrategietarako espazio baten osatzea, mintegi bat antolatzea, lankidetzak edota mutualizazio berriak plantan ezartzea
 - o Euskal Irratiak erabileari laguntza berezia:
 - Lurraldearen programazioaren ekoizpen eta hedapenaren jarraitzea
 - Goizeko emankizuna filmatuaren martxan ezartzearen jarraitzea
 - Estrategia digitalaren martxan ezartzearen segitzea
 - EEP eta Euskal Irratien urte anitzetako HBHren segitzea
 - o Irratigintzako erabileak laguntzea DAB+ araua plantan ezartzeko
 - Lurraldeko parlamentariak mobilizatzea gaiaren inguruan sentsibilizatzeko
 - ARCOMarekin harreman teknikoak izaten segitzea
 - o Herria eta Ipar Euskal Herriko Hitzaren harpidetza kanpaina:
 - Erabileekin den kanpainaren segitzea eta laguntzea
 - Harpidedun kopuru handiagoa lortu izateagatik kanpainarako diru laguntza osagarria ematea (2.433 € gehigarri)
 - Herria: 112 harpidedun gehigarri, EEPk %75ean diruztatuak, hots

... 2025eko jarduera programa

2/2 - Euskarari gizartean egiazko lekua emanen dion ingurunea garatzea, ekintza egituratzaileenak lehenetsiz

• Hedabideak

- Euskarak hedabide publikoetan duen lekua garatzea:
 - o Ici Pays Basque (France Bleu Pays Basque ohia):
 - Arduradunekin abiatu lanaren jarraipena, euskararen lekua garatzeko aukera aztertze beren programazioan: arduradunekin elkartzeko, abiatu lanaren jarraipena egitea
 - o France 3 Nouvelle Aquitaine - Noa :
 - Eztabaiden abiatzea arduradunekin France 3n euskaraz zabalduetako programak garatzea ahalbidetuko dituzten pistak aztertze
 - Beste eskualde hizkuntzen egoeraren analisia, eskualde horietan eskualde hizkuntzari toki askoz ere handiagoa ematen dieten aterabideak aztertze: trukaketak France 3 Bretagne-rekin eta France 3 Corse-rekin, trukaketak Britainia Eskualdearekin haien eskualdean plantan ezarritako COM TVA aztertze
- Erabileak egituratzen laguntzea:
 - o Kanaldude laguntzen segitzea:
 - ARCOMarekin (Ikus-entzunezkoen goi kontseilua) izenpetu duen hitzarmena segitzea, eta Eskualdearekin izenpetu duen Helburu eta Baliabide Hitzarmenaren (COM) garatzea
 - Aldudarrak Bideo eta EEPren arteko Helburu eta Baliabideen Hainbat Urtetako Hitzarmen (HBH) berriaren definitzea
 - Hedapen kanalen dibertsifikaziorako laguntza:
 - TNTn hedapenaren egingarritasun ikerketa
 - TVPin eskaintzaren dibertsifikazioaren azterketa
 - o Euskal Hedabideak egituratzeko laguntza segitzea: komunikabideen arteko espazio estrategikoa autonomizatzea, publizitate eremu komuna sendotzea, mezenasgo eskaintza sortzen laguntzea, mintegi bat antolatzea eta beste lankidetzak eta mutualizazio batzuk abian ezartzea
 - o Euskal Irratiak erabileari laguntza berezia:
 - Lurraldearen programazioaren ekoizpen eta hedapenaren jarraitzea
 - Goizeko emankizuna berriua eta filmatuaren martxan ezartzearen jarraitzea

2024ko jarduera bilduma...

... 2025eko jarduera programa

5.880 €ko dirutza

- Hitza: paperezkoarendako 146 harpidedun eta internetekoarendako 119 harpidedun, EEPk %75ean diruztatuak, 11.553 €ko dirutza
- Profesional euskaldunak formatzea
 - o "Kazetaritza Euskaraz" Unibertsitate Diplomaren segitzea
 - o EEPk, Euskal Irratiak eta France Bleu Pays Basque-ekin eramandako hizkuntza kalitatearen inguruko entzuketa eta analisi lana, antenako euskararen kalitatea hobetzen laguntzeko (ikus. Hizkuntza baieztapenak eta baliabideak)
 - o Euskal hedabideetan EHErekin landutako hiztegi ttipiak zabaltzea
- Hedabideen eremuan diren finantzaketa dispositibo komunei buruzko behatze iraunkorra
- ETBren hedapena:
 - o Elkargoen diruztatze berezien biltzea eta Fransatek bideratzen duen eragilearen satellite bidezko hedapenaren finantzatzea
 - o Fransat karten aktibatzea, satellite bidez ETB hartzeko
 - o Administrazio eta teknika mailako jarraipena
 - o ETBrekin partaidetza, satellite eta hertziar bidezko hedapenen jarraipena egiteko
 - o Satellite bidezko hedapenerako merkatu publikoa eta hedapen hertziarraren merkatu publikoa antolatzea, hedapen kontratuak berritzeko gisan:
 - EiTbren multiplexaren hedapen hertziarra, (jakinez, kontratu hori EiTbri transferituko dela)
 - ETB1 eta ETB3 kateen satellite bidezko hedapena
 - o Box-etan (FAI) hedatzeari buruzko gogoeta
- Euskarazko lan zinematografiko eta ikus-entzunezkoen sorkuntza/ekoizpena/hedapena/banaketa:
 - o Eskualdearen, ALCaren, Departamenduaren, Euskal Elkargoaren, EKEren, EEPren eta eragileen arteko gogoeta segitzea eta horretan parte hartzea
 - o Erakundeen eta Euskal Herriko Unibertsitatearen artean, ikus-entzunezko eta zinema sektoreari buruz egin den egoeraren azterketari emanen zaion

- Estrategia digitalaren martxan ezartzearen segitzea
- EEP eta Euskal Irratien urte anitzetako HBHren segitzea
- o Irratigintzako eragileak laguntzea DAB+ araua plantan ezartzeko
 - Gai horren inguruan parlamentariak mobilizatzen segitzea eta ARCOMeko lehendakari berriari laguntza deia
 - ARCOMarekin harreman teknikoak izaten segitzea
- o Herria astekariaren modernizazioa eta digitalizatzeko estrategia segitzea eta laguntzea (webgunea berritzea, sare sozialak sortzea...)
- o Bada hedabide berria egituratzen segitzea. Bada gazteendako egina den hedabidea da, komunikatzeko molde berriak baliatzen dituen, bereziki sare sozialak eta formatu digitala
- Profesional euskaldunak formatzea:
 - o « Kazetaritza euskaraz » Unibertsitateko Diplomaren jarraipena: UDa obratzearen eraginak neurtu ikasleentzat, hedabideentzat eta goi mailako ikastetxeentzat (ik. Politiken ebaluazioa eta jarraipena)
 - o EEPk, Euskal Irratiak eta ici Pays Basque-ekin eramandako hizkuntza kalitatearen inguruko entzuketa eta analisi lana, antenako euskararen kalitatea hobetzen laguntzeko (ik. Hizkuntza baieztapenak eta baliabideak)
- Hedabideen eremuan diren finantzaketa dispositibo komunei buruzko behatze iraunkorra
- ETBren hedapena:
 - o Elkargoen diruztatze berezien biltzea eta Fransatek bideratzen duen eragilearen satellite bidezko hedapenaren finantzatzea
 - o Fransat karten aktibatzea, satellite bidez ETB hartzeko
 - o Administrazio eta teknika mailako jarraipena
 - o ETBrekin partaidetza, satellite eta hertziar bidezko hedapenen jarraipena egiteko
 - o Boxetan (FAI) hedatzeari buruzko gogoeta
- Euskarazko lan zinematografiko eta ikus-entzunezkoen sorkuntza/ekoizpena/hedapena/banaketa:
 - o Eskualdearen, ALCaren, Departamenduaren, Euskal Elkargoaren, EKEren, EEPren eta eragileen arteko gogoeta segitzea eta horretan parte hartzea

2024ko jarduera bilduma...

segida jarraitzea

- Kanaldude laguntzea bere proiektu deialdiaren obratzeko, HBHrekin loturan
- Euskarazko hautuzko 4. filmaren dispositiboa iraunarazteko lantaldean parte hartzea, "Collège au cinéma" dispositiboaren barnean
- EAEko eta Nafarroako gobernuekin elkarlanean, hedabideei buruzko gogoeta eramaten duen mugaz gaindiko taldearen lana jarraitzea eta bertan parte hartzea

• Internet

- Euskararen presentzia garatzeko streaming plataformen eskaintzaren baitan:
 - Eskaeren segitzea
- Eusko Jaurlaritzarekin eta Nafarroako gobernuarekin batean, lehentasunez garatu behar diren edukien begiztatzea, Interneten euskarazko edukiak garatzeko estrategia bat zehaztu aurretik, esparruko eragileetan oinarrituz, bereziki Wikimedian

• Bizitza sozialeko eragileak

- Erakundeetako eta erakundeez haraindiko eragileak laguntzea elebitasuna sustatzeko (seinaletika, komunikazio euskarriak, erabiltzaileentzako zerbitzuak...):
 - Eragileak laguntzen segitzea: (jarraipena, itzulpenak, hizkuntza baieztapenak, elebitasunaren obratzeko laguntza teknikoak):
 - Euskal Kostaldeko Ospitale Zentroa (Baiona, Garazi, Donapaleko Ospitale zentroa, OEP)
 - Ramsay Santé klinikak (Belharra, Aguilera)
 - Itzulpenak biltzen dituen datu-basearen elikatzea, Itzuli itzultzaile neuronalarekin berrerabili eta elikatzeo helburuarekin (ik. « hizkuntza

... 2025eko jarduera programa

- Erakundeen eta Euskal Herriko Unibertsitatearen artean, ikus-entzunezko eta zinema sektoreari buruz egin den egoeraren azterketari emanen zaion segida jarraitzea
- Kanaldude laguntzea bere proiektu deialdiaren obratzeko, HBHrekin loturan
- Euskarazko hautuzko 4. filmaren dispositiboa iraunarazteko lantaldean parte hartzea, "Collège au cinéma" dispositiboaren barnean
- EAEko eta Nafarroako gobernuekin elkarlanean, hedabideei buruzko gogoeta eramaten duen mugaz gaindiko taldearen lana jarraitzea eta bertan parte hartzea
- Euskal Herriko hedabideen eta euskarazko hedabide eta emankizunen kontsumoaren inguruko azterketa berri baten modalitateen inguruko azterketa (ik. Hizkuntza baieztapenak eta baliabideak)

• Internet

- Euskararen presentzia garatzeko streaming plataformen eskaintzaren baitan:
 - Eskaeren segitzea
- Eusko Jaurlaritzarekin eta Nafarroako gobernuarekin batean, lehentasunez garatu behar diren edukien begiztatzea, Interneten euskarazko edukiak garatzeko estrategia bat zehaztu aurretik, esparruko eragileetan oinarrituz, bereziki Wikimedian

• Bizitza sozialeko eragileak

- Erakundeetako eta erakundeez haraindiko eragileak laguntzea elebitasuna sustatzeko (seinaletika, komunikazio euskarriak, erabiltzaileentzako zerbitzuak...):
 - Eragileak laguntzen segitzea
 - Laguntzea galdea eginez gero:
 - Mauleko Ospitale Zentroa: Mauleko Ospitale Zentroko seinaleetika elebidunaren proiektuaren abiatzea
 - Aviron Bayonnais Rugby: laguntza eskaera prentsa ohar hirueledun batendako eta haien komunikazioan elebitasunaz hausnartzeko bilkura baten antolatzea

2024ko jarduera bilduma...

baieztapenak eta baliabideak»)

- EEPko kideei obralaritza-laguntza ekartzea, haiek galdatuz gero, euskararen presentzia eta erabilera garatzeko haien funtzionamenduan eta haien eskumenpeko eragileen baitan:
 - o Hizkuntza baieztapenak Euskal Elkargoarentzat, Departamenduarentzat eta Eskualdearentzat (ik. Hizkuntza baieztapenak)
- Hirien hizkuntza politikak laguntzea eta segitzea, horretarako galdea egiten badute:
 - o Hizkuntza baieztapenak (ik. hizkuntza baieztapenak)
- Enpresak, saltegiak eta pertsonentzako zerbitzu pribatuak elebitasuna garatzen laguntzea (seinaletika, komunikazio euskarriak, bezeroekiko harremana), zuzenki edota lankidetzaz hitzarmen estrategikoetan oinarrituz
 - o Euskararen erabilpenean eragin handia izan dezaketen eragileak (merkataritza guneak, etab.): eskarien arabera laguntza ekartzea
 - o Saltegietan euskara erabiltzeko aukerak bistaratzeko xedea duen mugazgaidiko "Euskaraz Barra Barra" markaren obratzearen prestatzea
 - o Euskal Moneta:
 - Elkartea laguntzen segitzea
 - Elkarreak bere sareko saltegien afixatze elebiduna garatzeko egiten duen animazio lanarentzat diruz laguntzea
 - 41 saltegi berriren afixatze datuen itzulpena: hitzarmena izenpetu zenetik, 744 saltegiaren datuak itzuliak izan dira, gaur egun, elkarreak ziurtatu du 395 saltegi afixatze elebiduna zutela)
 - Datu basearen elikatzea itzulpen berriekin: 29.880 sartze
 - o Bai Euskarari:
 - Ipar Euskal Herriko 10 saltegitan euskararen presentzia eta erabilpena beren egituretan garatzeko esperimenduetan ebaluatzea
- **Erabilpena garatzeko sentsibilizazio bideratzeko dispositibo eta operazioak:**
 - Euskaraldia:
 - o Euskaraldiaren 4. edizioa prestatzea mugaz gaidiko koordinazio instantzietan (Euskal Autonomia Erkidegoko Gobernuak, Nafarroa,

... 2025eko jarduera programa

- Angeluko Hormadi Hockey Club: laguntza eskaera 2025eko otsaileko 19ko partidurako afixatze eta komunikazio elebiduna plantan ezartzeko, eta eskola baten bisita antolatze euskaraz
- EEPko kideei obralaritza-laguntza ekartzea, haiek galdatuz gero, euskararen presentzia eta erabilera garatzeko haien funtzionamenduan eta haien eskumenpeko eragileen baitan
 - o Hizkuntza baieztapenaren segitzea, galdatuz gero
- Hirien hizkuntza politikak laguntzea eta segitzea, horretarako galdea egiten badute:
 - o Hizkuntza baieztapenaren segitzea, galdatuz gero
- Enpresak, saltegiak eta pertsonentzako zerbitzu pribatuak elebitasuna garatzen laguntzea (seinaletika, komunikazio euskarriak, bezeroekiko harremana), zuzenki edota lankidetzaz hitzarmen estrategikoetan oinarrituz
 - o Euskararen erabilpenean eragin handia izan dezaketen eragileak (merkataritza guneak, etab.): eskarien arabera laguntza ekartzea
 - o Saltegietan eta pertsonentzako zerbitzu pribatuetan elebitasuna garatzeko laguntza dispositibo bat definitzen hastea, eragileekin kontzertazioan (EEPk zuzenki esku hartuz edo hitzarmen bidezko partaidetza estrategikoetan oinarrituz), mugaren bi aldetan diren laguntza dispositiboen diagnostiko baten oinarrian
 - o Saltegietan euskara erabiltzeko aukerak bistaratzeko xedea duen mugaz gaidiko "Euskaraz Barra Barra" markaren obratzea
 - o Euskal Moneta:
 - Elkartea laguntzen segitzea
- **Erabilpena garatzeko sentsibilizazio bideratzeko dispositibo eta operazioak:**
 - Euskaraldia:
 - o Euskaraldiaren 4. edizioa prestatzea mugaz gaidiko koordinazio instantzietan (Euskal Autonomia Erkidegoko Gobernuak, Nafarroa,

2024ko jarduera bilduma...

Topagunea elkarte) eta Ipar Euskal Herrian (EHE, Ipar Euskal Herriko Euskaltzaleen Topagunea)

- Euskararen erabilpenaren aktibazioa
 - o Ipar Euskal Herriko Euskaltzaleen Topagunearen 2 urteko esperimentazioaren ebaluazioa EEPren laguntza ekonomikoarekin, euskararen erabilpenaren aldeko Ipar Euskal Herriko elkarteak sartzeko eta egituratzeko
 - o Erabakiak esperimentazioaren ebaluazioaren emaitzen arabera 2025 hasieran

3/ Euskararen transmisioaren eta erabileraren erronkak betetzeko beharrezkoak diren laguntzazko edo zeharkako tresnak antolatzea

• Helduen euskalduntzea

- Langileen euskarazko formakuntzarako laguntza:
 - o Lurraldeko agente publikoen formakuntza:
 - LFPZNrekin partaidetza: 2024-26ko LFPZN eta EEPren arteko lurraldeko formakuntza profesionalaren obratzea:
 - 4 talde berrien osaketarako eta dagozkien formakuntza planak sortzeko LFPZN laguntzea, kolektibitateekin harremanean
 - Harrera eta lehen haurtzaroko profesionalei zuzendu bi lanbide formakuntza akzio sortzeko LFPZN laguntzea, kolektibitateekin harremanean
 - o Irakasleen formakuntza: ik. Irakaskuntza
 - o Enplegu galdegileentzako euskarazko formakuntza:
 - Enplegu galdegileei zuzendu 2023-24 euskarazko formakuntza trinkoaren jarraipena eta bilduma, AEKrekin eta Akitania Berria Eskualdearekin partaidetzan
 - 2020-2021 : 16 ikasle, 0 uzte, B1 zertifikazioa 10ek lortu dute, formakuntzatik segidan 12k lana aurkitu dute (horietarik 10ek euskaraz), formakuntza jarraipen 1, ama opor 1, langabetu 1, 1ek ez du informazioa bidali
 - 2021-2022 : 20 ikasle, 2 uzte osasunagatik, B1 zertifikazioa 11k lortu dute, formakuntzatik segidan 9k lana aurkitu dute (horietarik

... 2025eko jarduera programa

Topagunea elkarte) eta Ipar Euskal Herrian (EHE, Ipar Euskal Herriko Euskaltzaleen Topagunea)

- Euskararen erabilpenaren aktibazioa
 - o Erabakiak esperimentazioaren ebaluazioaren emaitzen arabera

3/ Euskararen transmisioaren eta erabileraren erronkak betetzeko beharrezkoak diren laguntzazko edo zeharkako tresnak antolatzea

• Helduen euskalduntzea

- Langileen euskarazko formakuntzarako laguntza:
 - o Lurraldeko agente publikoen formakuntza:
 - LFPZNrekin partaidetza: 2024-26ko LFPZN eta EEPren arteko lurraldeko formakuntza profesionalaren obratzea:
 - 2024ko hizkuntza formakuntza taldeen ebaluazioa eta 2025eko taldeen segipena
 - 2024ko bi lanbide formakuntzen ebaluazioa eta euskarazko 2 lanbide formakuntza akzioen sortzea, kolektibitateekin harremanean
 - o Irakasleen formakuntza: ik. Irakaskuntza
 - o Enplegu galdegileentzako euskarazko formakuntza:
 - Enplegu galdegileei zuzendu 2024-25 euskarazko formakuntza trinkoaren jarraipena eta bilduma, AEKrekin eta Akitania Berria Eskualdearekin partaidetzan
 - 2025-26an proiektuaren berritzea: 3 talde, 20 ikasle B1a arte, 7 ikasle B2a arte
 - Enplegu galdegileei zuzendu euskarazko formakuntza trinkoaren parte hartzearen optimizazioa helburu, Eskualdea eta France Travail-ekin solasen segitzea
 - o Eremu para-publiko edo izaera publikodun eragileak: langileen euskarazko

2024ko jarduera bilduma...

8k euskaraz), 4 formakuntza jarraipen, 2 langabetu, 3k ez dute informazioa helarazi

- 2022-2023 : 21 ikasle (2k erdi-ibilbideekin), 0 uzte, B1 zertifikazioa 15ek lortu dute, formakuntzatik segidan 11k lana aurkitu dute (horietarik 8k euskaraz), 5 formakuntza jarraipen, langabetu 1, 4k ez dute informazioa helarazi
- 2023-2024 : 21 ikasle (2k erdi-ibilbideekin), 2 uzte, B1 zertifikazioa 15ek lortu dute, formakuntzatik segidan 16k lana aurkitu dute (horietarik 12k euskaraz), 2 formakuntza jarraipen, 3k ez dute informazioa helarazi

- Enplegu galdegileei zuzendu euskarazko formakuntza trinkoaren parte hartzearen optimizazioa helburu, Eskualdearekin solasen hastea
- Langabetuen euskarazko formakuntza indartzea 2024-25ean Eskualdea eta AEKrekin partaidetzan: indarrean den dispositiboaren bilakaera 7 langabetuk formatzen segi dezaten B1etatik at (7 ikasle B2a arte)

- Eremu para-publiko edo izaera publikodun eragileak: langileen euskarazko formakuntza martxan ezartzeko laguntza teknikoa

- Euskara dakiten profesionalak eskas diren eremuetan (hedabideak, lehen haurtzaroa, aisialdiak ...) profesionalak prestatzeko euskarazko formakuntzak sustatu: "Euskaraz lan egin" beka dispositiboa
 - 2020-2021 : 20 bekadun (2 irakaslegai eta beste eremuetako 18)
 - 2021-2022 : 18 bekadun (2 irakaslegai eta beste eremuetako 16)
 - 2022-2023 : 22 bekadun (3 irakaslegai eta beste eremuetako 19)
 - 2023-2024 : 17 bekadun (4 irakaslegai eta beste eremuetako 13)
 - 2024-2025 : 26 bekadun (6 irakaslegai eta beste eremuetako 20)

• Hizkuntza egiaztatze dispositiboa

- Euskara maila egiaztatzeko proben antolatzea:
 - EGAK C1en egiaztatze proben urteroko bi deialdien antolaketa: 196 azterketari eta 49k gainditua 2024an
 - EGAK B2 egiaztatze proben urteroko deialdiaren antolaketa: 83 azterketari eta 51k gainditua 2024an
 - EGAK B1 egiaztatze proben urteroko deialdiaren antolaketa: 85 azterketari eta 57k gainditua 2024an
 - Formakuntza zentroetako ikasleei irekitako A2 mailako proben deialdi

... 2025eko jarduera programa

formakuntza martxan ezartzeko laguntza teknikoa

- Euskara dakiten profesionalak eskas diren eremuetan (hedabideak, lehen haurtzaroa, aisialdiak ...) profesionalak prestatzeko euskarazko formakuntzak sustatu: "Euskaraz lan egin" beka dispositiboaren 2025-26ean birbideratzea

• Hizkuntza egiaztatze dispositiboa

- Euskara maila egiaztatzeko proben antolatzea:
 - EGAK C1 agiriaren egiaztatze proben urteroko bi deialdien antolaketa
 - EGAK B1 agiriaren egiaztatze proben urteroko deialdiaren antolaketa
 - EGAK B2 agiriaren egiaztatze proben urteroko deialdiaren antolaketa presentzian hautagaiekin (bertsio desmaterializatua eta, behar balitz, paperezkoa), antolaketa honen prestatzea Baionako lizeo zonbaitetan
 - A2 mailako proben deialdi baten antolaketa, bertsio desmaterializatuko azterketariekin, antolaketa prestatzea

2024ko jarduera bilduma...

... 2025eko jarduera programa

baten antolaketa, eta paperezko azterketa: 41 azterketari eta 24 gainditua 2024an

- Kopia guzien digitalizazioa zuzenketarako errazago hedatzeko eta zuzenketa anizkoitzak aiseago egin ahal izateko
- Hizkuntza egiaztapen dispositiboaren egituraketa:
 - France compétences erakundeak 5 urterako eman aitortzaren arabera, EEPk erakunde agiri-emaile gisa dituen betebeharrak obratzea: EEPk ematen dituen agirieta prestatzeko, formakuntza organismoei gaikuntzak ematea, horien jarraipena eta kontrola:
 - Formakuntza organismoei gaikuntzak ematea: 2 gaikuntza hitzarmen gehigarriren formalizatzea
 - Jarraipena: eskaerak heldu arau tratatzea
 - C1, B1, B2 eta A2 mailetakoko agiriak egonkortzea:
 - Interneten urteroko gaiak eta zuzenketa-ereduak argitaratzea
 - Zuzentzaile berrien formakuntza
 - Azterketa elektronikoen zuzenketa anizkoitzaren antolaketa
 - C1 mailako agiriaren bilakaerari buruzko gogoeta-lana
 - Bernat Etxepare lizeoarekin trukaketa saio baten antolatzea, C1 mailako agiriaren bertsio berriari buruz
 - Zuzenketa harmonizazioaren segitzea idatzien zuzenketa anizkoitzen bidez
 - Azterketa desmaterialdua egiteko eta kudeatzeko tresna espezifiko global digital elebiduna sorkuntzaren jarraitzea:
 - Azterketarien kudeaketa sistema desmaterializatuaren diseinuaren segitzea eta EEPren zerbitzuen etengabeko formakuntza maila guzietarako
 - A2 mailako azterketaren bertsio desmaterializatu eta azterketa egunen eta kopien kontsulta egunen antolaketaren behin-behineko bertsioa linean ezartzea
 - Fakturazio sistemaren, zuzentzaileen, formakuntza erakundearen eta hautagaien behin-behineko interfazeak sortzea
 - Tresnaren behin-behineko bertsioaren bilduma eta egin beharreko hobekuntzen azterketa:
 - Oraindik egin gabeak: formakuntza erakundearen interfazearen garapena eta lineako ordainketa
 - Tresnaren bukatzea eta behin betiko bertsiora pasatzea

- Hizkuntza egiaztapen dispositiboaren egituraketa:
 - EEPren eta Bordele Montaigne eta Pau eta Aturri Lurraldeetako Unibertsitateen arteko 2021-2025 hitzarmenaren eranskina sinatzea, agiriaren izen berriarekin eta A2 mailaren sartzearekin
 - EEPren eta Bordele Montaigne eta Pau eta Aturri Lurraldeetako Unibertsitateen arteko 2021-2025 hitzarmenaren berritzearen prestaketa
 - France compétences erakundeak 5 urterako eman aitortzaren arabera, EEPk erakunde agiri-emaile gisa dituen betebeharrak obratzea: EEPk ematen dituen agirieta prestatzeko, formakuntza organismoei gaikuntzak ematea, horien jarraipena eta kontrola:
 - Formakuntza organismoei gaikuntzak ematea: eskaeren analisisa eta dagozkien hitzarmenak formalizatzea
 - Jarraipena eta kontrola: formakuntza organismoei gaituen jarraipena, bildumak eta luzapenak edota abisuak zuzenketak egin ditzaten
 - Agiridunen jarraipena (ik. Ebaluazioa)
 - Erakunde agiri-emaile izateko France Compétence erakundeari gaikuntza eskaera 2026an berritzeko lanak abiatzea
 - C1, B1, B2 eta A2 mailetakoko agiriak egonkortzea:
 - Interneten urteroko gaiak eta zuzenketa-ereduak argitaratzea
 - Zuzentzaile berrien formakuntza
 - Batzorde Eratzailearen lanaren segitzea, adibidez B2 eta C1 mailako ahozko ebaluazio-fitxen hobekuntzarekin eta gaitasun mailaren araberako taldekako lanarekin
 - Gaitasun agiriaren eta formakuntza organismoen kudeaketa-tresna elebidun eta desmaterializatuaren sorkuntzaren bururatzea
 - Gaitasun agiriak: Fakturazio sistema, zuzentzaileen interfazea, azterketariena eta formakuntza organismoena bukatzea. Azterketarien kudeaketarako tresnaren behin betiko bertsiora pasatzea, "régie" baten sortzeko behararen analisisa DGFIP erakundearekin, lineako pagamendua martxan ezarri ahal izateko
 - Formakuntza zentroen kudeaketa: kudeaketa moduluaren garapena
 - Kolegioetako ikasleen mailaren ebaluazioaren desmaterializazioa: Hezkuntza nazionalaren behar zehatzen azterketa-lana, finantzaketen estimazioa, diseinurako laguntza, kudeatzaileen eta zuzentzaileen formakuntza

• Hizkuntza baieztapenak eta baliabideak

- Hizkuntza baieztapen funtzioa egituratzea:
 - o Iparraldean hizkuntza baieztatze eta homologatze modalitateen esperientazioa, hurrenez hurren, zuzentzaile profesionalekin eta Euskaltzaindiarekin harremanetan
 - o Hizkuntza baieztapen lanak segitzea, eragile publikoen eta para-publikoen eskaerei erantzuteko, honakoetan oinarrituz:
 - pertsona adituengan, itzulpen lanak baieztatzeko
 - zentro profesionaletan zuzenketetarako
 - Euskaltzaindian, toponimoak eta homologazioak baieztatzeko
 - o Euskaltzaindiarekin lankidetzan, toponimoen grafia normetan ezartzeko lanen jarraitzea beren herriko toponimoen grafia normalizatzea interesatzen zaien Euskal Elkargoko herrientzat
- Heiek eskatuz gero, EEPko kide diren instituzioak laguntzea, itzulpen eta hizkuntza baieztapen lanetan
 - o Euskal Elkargoak igorri dokumentu eta euskarrien hizkuntza baieztapena (dokumentu eta terminologia bereziak, Hobekuntza kontratuei inguruan itzuli dokumentuak, Txik Txak garraioen sindikatua, hondakinen tratamendua, Hobekuntza kontratuei inguruan itzuli dokumentuak...), Baionako hiriak eskatuak (komunikazioa, seinaleetika, mediateka) eta Hendaia-koak
 - o Departamenduak igortzen dituen dokumentu eta euskarrien hizkuntza baieztatzeko segitzea (komunikazioa, 2024ko joko olinpikoak, webgunea, erakusketak, Larrungo treinarren mendeurrena, Departamenduko artxibo zentroa, bide seinaleetika, eraikinak, Cinévasion proiektua...)
 - o Eskualdeak igorri dokumentu eta euskarrien hizkuntza baieztapenak segitzea (hedabideetako kanpainak, komunikazioa)
- Bizitza sozialeko alorrean EEPren partaide direnen itzulpen lanak laguntzea:
 - o Hedabideen eskaerak: Euskal Irratiak, Kanaldude eta Euskal Hedabideak
 - o Bizitza sozialeko eragileak: ik. Bizitza sozialeko eragileak
- Euskaltzaindiarekin partaidetza:
 - o 2024-2027 Hitzarmen markoaren prestatzea eta berritzea eta 2024ko

• Hizkuntza baieztapenak eta baliabideak

- Hizkuntza baieztapen funtzioa egituratzea:
 - o Iparraldean hizkuntza baieztatze eta homologatze modalitateen esperientazioak jarraitzea, zuzentzaile profesionalekin eta Euskaltzaindiarekin harremanetan
 - o Hizkuntza baieztapen lanak segitzea, eragile publikoen eta para-publikoen eskaerei erantzuteko, honakoetan oinarrituz:
 - pertsona adituengan eta zuzentzaile profesionalengan, itzulpen lanak baieztatzeko
 - Euskaltzaindian, toponimoak eta homologazioak baieztatzeko
 - o Euskaltzaindiarekin lankidetzan, toponimoen grafia normetan ezartzeko lanen jarraitzea beren herriko toponimoen grafia normalizatzea interesatzen zaien Euskal Elkargoko herrientzat
- Heiek eskatuz gero, EEPko kide diren instituzioak laguntzea, itzulpen eta hizkuntza baieztapen lanetan
- Bizitza sozialeko alorrean EEPren partaide direnen itzulpen lanak laguntzea
- Euskaltzaindiarekin partaidetza:
 - o 2024-2027 Hitzarmen markoaren 2025eko eranskinaren prestatzea eta izenpetzea
 - o EEPk, Euskal Irratiak eta ici Pays Basque-ekin (France Bleu Pays Basque ohia) eraman hizkuntza kalitatearen inguruko entzuketara eta analisi lana: gomendioen aurkezpenera eta formakuntzen antolaketa Euskaltzaindiarekin partaidetzan
- Euskal Autonomia Erkidegoko Euskararen aholku batzordeko Terminologiako Batzorde iraunkorrean parte hartzea:
 - o Batzordearen gogoetaren segimendua bere eraldaketari buruz eta bere kideen parte hartze molde berriei buruz
 - o Hiztegi bereziak sortzeko, Ipar Euskal Herriko terminologia berezien beharren ikertzea
- Nola Erran frantsesa-euskara Interneteko hiztegia:

2024ko jarduera bilduma...

- eranskinaren onartzea
 - EEPk, Euskal Irratiak eta ici Pays Basque-ekin (France Bleu Pays Basque ohia) eramandako hizkuntza kalitatearen inguruko entzuketa eta analisi lana; lehen analisia aditu talde batek burutu du Euskaltzaindiak baieztatu du eta azken hau gomendioak emateaz arduratuko da
- EAEko Gobernuaren Aholku Batzordearen Terminologia Batzordea: batzordearen hausnarketaren jarraipena haren eraldaketari buruz eta kideen parte hartze molde berriei buruz
- Nola Erran frantsesa-euskara Interneteko hiztegia:
 - Hiztegiaren edukiaren hobekuntza-lanak:
 - Aldaketak itzulpen batzuetan
 - Sarrera berriak sortzea eta itzultzea
 - Nola Erran hiztegiaren urteko erabileraren jarraipena:
 - 2010: 14.137 bisita, 79.085 kontsulta
 - 2011: 32.766 bisita, 202.809 kontsulta
 - 2012: 59.343 bisita, 345.128 kontsulta
 - 2013: 104.789 bisita, 643.998 kontsulta
 - 2014: 162.403 bisita, 978.637 kontsulta
 - 2015: 252.000 bisita, 1.375.000 kontsulta
 - 2016: 292.231 bisita, 1.562.468 kontsulta
 - 2017: 301.139 bisita, 1.578.867 kontsulta
 - 2018: 325.321 bisita, 1.631.799 kontsulta
 - 2019: 350.883 bisita, 1.685.760 kontsulta
 - 2020: 380.698 bisita, 1.886.305 kontsulta
 - 2021: 358.570 bisita, 1.648.825 kontsulta
 - 2022: 304.053 bisita, 1.319.221 kontsulta
 - 2023: 301.244 bisita, 1.304.358 kontsulta
 - 2024: 303.877 bisita, 1.307.486 kontsulta
- Itzultzaile automatiko neuronalak:
 - Corpusen bilketa berria
 - Itzultzaile automatikoaren eguneratzea EEPren webgunean
- **Mugaz gaindiko lankidetzak hizkuntza politikan**

... 2025eko jarduera programa

- Nola Erran frantsesa-euskara Interneteko hiztegiaren hobetze lanaren segitzea
- Nola Erran hiztegiaren urteko erabileraren jarraipena:
- Itzultzaile automatiko neuronalak:
 - Itzultzailearen garapenaren jarraipena, Eusko Jaurlaritzako zerbitzuekin lankidetzan
 - Corpus berrien bilketa eta tratamendua, itzultzaile neuronalak entrenatzeko, itzulpenaren kalitatea hobetzeko
 - Itzultzaile automatikoaren eguneratzeak EEPren webgunean
- **Mugaz gaindiko lankidetzak hizkuntza politikan**

2024ko jarduera bilduma...

- Euskal Autonomia Erkidegoko Eusko Jaurlaritzarekilako lankidetzak:
 - o 2024ko eranskina definitzea eta adostea, eta izenpetzea 2024ko apirilaren 9an
 - o Ipar Euskal Herriko eragile pribatuei zuzendu dirulaguntzak esleitzeko antolatu dispositiboa bideratzea: hizkuntza jarduerako eragile nagusiak hitzarmenez lotzea, eta hizkuntza jarduera proiektu deialdia obratzea
 - 2024ko lankidetzarako funtsa eratzea, bi aldeek ekarpenez, orotara 1.930.000 €-koa, EEPk 1.530.000 € ezarritik eta Eusko Jaurlaritzako Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak 400.000 €, bi finantza-multzotatik antolatua:
 - 1.793.500€-ko lehen finantza-multzoa: 2024. urterako finkatu hitzarmenean bermatuz EEPk eta Eusko Jaurlaritzak partaidetzan eramateko duten programako ekimenekin bete betean datozen jarduerak dituzten Ipar Euskal Herriko 14 elkarte-eragileren diruztatzea
 - 136.500 €-ko bigarren finantza-multzoa: Ipar Euskal Herriko beste eragile pribatu orori zuzendu hizkuntza jarduera proiektu deialdiaren bidez bideratua
 - Hizkuntza jarduera proiektu deialdia irekitzea: 2024ko apirilaren 9an
 - Proiektu deialdia: 44 proiekturen azterketa (43 zirelarik 2023an) 27 eragilek aurkeztuak, horietatik 9 berri (34 zirelarik eta 12 berri 2023an) Eusko Jaurlaritzarekin elkarlanean
 - Hitzarmenez lotu eragileak: 14 eragile nagusiek aurkeztu dosierren azterketa
 - EEPk 2024ko uztailaren 9ko Biltzar Nagusian erabakitzea
 - EEP/Eusko Jaurlaritzaren artean hartu erabakien berri elkarrekin ematea 2024ko uztailaren 18an:
 - Eragile identifikatuak hitzarmenez lotzea: 14 eragile
 - Hizkuntza jarduera Proiektu Deialdia: 24 eragile, 40 proiektu
 - o Elkarlanean bideratu lanak:
 - Itzultzaile automatiko neuronala: Ik. Hizkuntza baieztapen eta baliabideak
 - Euskararen lurraldeen (Nafarroa, EAE eta Ipar Euskal Herria) arteko mugaz haraindiko Euskararen Adierazle Sistema: Ik. Ebaluazioa
 - Inkesta soziolinguistikoa: Ik. Ebaluazioa
 - Euskara gaitasun agiriak:

... 2025eko jarduera programa

- Euskal Autonomia Erkidegoko Eusko Jaurlaritzarekilako lankidetzak:
 - o 2025-2029 Esparru-hitzarmenaren definitzea eta onartzea
 - o 2025eko eranskinaren definitzea eta onartzea
 - o Ipar Euskal Herriko eragile pribatuei zuzendu dirulaguntzak esleitzeko antolatu dispositiboa obratzea (hizkuntza jardueraren eragile nagusi batzuekin helburu eta baliabide hitzarmenak plantan ezartzea, hizkuntza jardura proiektu deialdia bideratzea):
 - 2024ko dispositiboa zuritzea eta kitatzea:
 - Esleitu dirulaguntzak kitatzeko eragile ezberdinek helarazi justifikagiriaren azterketa, zuriak eta txosten guztiak kitatzea
 - Deialdiaren gauzatze bilduma orokorra egitea eta Eusko Jaurlaritzari 2025eko urri bukaerarako helaraztea
 - 2025eko dispositiboa bideratzea:
 - Hizkuntza jardura proiektu deialdia irekitzea
 - Aurkeztu txostenen azterketa, Eusko Jaurlaritzarekin elkarlanean
 - Erabakiak hartzea: EEPren Biltzar Nagusiak
 - EEP/Eusko Jaurlaritzaren artean hartu erabakien berri elkarrekin ematea
 - o Elkarlanean bideratu lanak:
 - Itzultzaile automatiko neuronala: Ik. Hizkuntza baieztapen eta baliabideak
 - Euskararen lurraldeen (Nafarroa, EAE eta Ipar Euskal Herria) arteko mugaz haraindiko Euskararen Adierazle Sistema: ik. Ebaluazioa
 - Inkesta soziolinguistikoa: Ik. Ebaluazioa
 - Euskara gaitasun agiriak:
 - C1, B2, B1 eta A2 mailako euskara gaitasun agiriak eskuratu dituzten pertsonen zerrenda igortzea, agiriaren baliokidetzak aitortua izan dakien
 - Azterketa egiteko eta antolatzeko eta bereziki euskaltegiak kudeatzeko tresna espezifiko global digital elebidunari buruz HABE institutuko eta Eusko Jaurlaritzako informatika EJIE erakundeko adituen jakitatea eskuratzeko partekatze saioak antolatzea
 - Euskararen agiriaren zuzentzaileak HABE eta IVAP institutuek ezarritako zuzenketa-irizpideak bateratze saioetan parte hartzea
 - Helduen euskalduntzea:

2024ko jarduera bilduma...

... 2025eko jarduera programa

- C1 mailako agiria duten pertsonen dagokienez, Eusko Jaurlaritzako zerbitzuen baieztapen eskaerei erantzunak ematea
- Lan bilkurak HABE institutuarekin, gaitasun agirien eta formakuntza organismoen kudeaketa-tresna desmaterializatuak aztertzeko
- Euskal Autonomia Erkidegoko eta Nafarroako foru komunitateko gobernuekiko lankidetzak:
 - o EAEko Eusko Jaurlaritza, Nafarroako foru komunitateko Gobernua eta EEPren arteko, 2021-2025 epealdirako izenpetu mugaz gaindiko lankidetzak hitzarmenari lotu 2024ko lankidetzak-programaren definitzea, adostea eta izenpetzea 2024ko apirilaren 9an
 - o Elkarlanean bideratu lanak:
 - Irakaskuntza:
 - EAEko unibertsitateetan euskara ikasten jarraitu nahi duten ikasleentzat sartzeko aukerak eta moldeak: Ipar Euskal Herriko ikasleen beharrianak eta atzeman oztupoak zaintzeko lana
 - Euskararen sentsibilizazioa eta sustapena: Eusko Jaurlaritzak eta euskararen gizarte-eragileek hasitako Euskaraldia mugaz gaindiko Koordinazio Batzordean batean parte hartzea
 - Ikerketa soziolinguistikoak
 - Adierazleen mugaz gaindiko sistema: Ik. Ebaluazioa
 - Inkesta soziolinguistikoak: Ik. Ebaluazioa
 - POCTEFA AfoMef: 3 kideen arteko lan bilerak, 2024ko urriaren 23an aurkeztua izan zen EUSGUNEAK proiektu bateratuaren definitzeko eta idazteko
- **Politiken ebaluazioa eta jarraipena**
 - Obratutako edo lagundutako politika eta dispositiboaren ebaluazioa:
 - o Transmisioa:
 - Eskolaitzineko haurren familiei zuzenduriko sentsibilizazio ekintzen jarraipena eta ebaluazioa, Baionako lehen haurtzaro zerbitzuarekin partaidetzan
 - Helduen euskalduntzea: helduen euskalduntzeari buruzko politikaren egituratze prozesua: eskaeraren diagnostikorako datuak biltzeko proposamenaren egitea
 - Irakasleen formakuntza: sail publiko eta pribatuko irakasleei

- Euskal Autonomia Erkidegoko zerbitzuekin elkarlanaren jarraipena, euskararen profesionalentzat C1 baino goragoko formakuntza dispositibo bat definitzeko eta egituratzeko
- Euskal Autonomia Erkidegoko eta Nafarroako foru komunitateko gobernuekiko lankidetzak:
 - o 3 partaideen artean izenpetu hitzarmenari dagokion 2025eko lankidetzak programa definitzea eta adostea
 - o Arlo ezberdinetan partaideen artean adostu 2025eko lankidetzak programa bideratzea (ik. 2025eko eranskina)
 - o 2025-2029 Esparru-hitzarmenaren definitzea eta onartzea, epemuga 2025eko urriaren 31 delarik
 - o Poctefa Afo-Mef: EUSGUNEAK proiektu komunaren obratzea (Ingura Euskara Ikasteko Plataforma Digitalaren garapena, mugaz gaindiko egonaldiak haur eta nerabeentzat, eta irakaskuntza elebidunetik datozen gazteei zuzendutako ikastaro trinkoak), programazio batzordeak proiektu onartzen baldin badu
- **Politiken ebaluazioa eta jarraipena**
 - Obratutako eta lagundutako politikaren ebaluazioa:
 - o Transmisioa:
 - Eskolaitzineko haurren familiei zuzenduriko sentsibilizazio ekintzen jarraipena eta ebaluazioa bukatzea, Baionako lehen haurtzaro zerbitzuarekin partaidetzan eta 2025eko kanpainaren segipen metodologia obratzea
 - Eskola publiko eta pribatuetan euskaraz irakasten duten irakasleei zuzendutako hobekuntza formakuntzaren eraginen segipena egitea
 - Euskararen egiaztatze dispositiboa

2024ko jarduera bilduma...

... 2025eko jarduera programa

- zuzendutako hobekuntza formakuntzaren eraginen ebaluazioa
- Erabilpena:
 - Euskaraz Lan Egin dispositiboaren ebaluazioa:
 - 2021-2022 ikasturteko bekadunen jarraipena urte bat berantago
 - 2022-2023 ikasturteko bekadunen formakuntza bukaerako jarraipena
 - Bildutako emaitzen azterketa
 - Ikusika mugaz gaindiko egonaldiaren neurketa:
 - Familiei zuzendutako galdetegiaren banatzea
 - Ebaluazio txostenaren ekoiztea
 - UD kazetaritza euskaraz: ebaluazio metodoaren prestaketa
- Eragileei sustengua
 - EEPk diruztatutako ekintzen jarraipena eta ebaluazioa egitea, helburuen eta baliabideen urte anitzetako hitzarmenak garatuz:
 - Uda Lekurekin izenpetutako HBH
 - Aldudarrak Bideorekin izenpetutako HBH
 - Euskal Irratiekin izenpetutako HBH
- Behatoki funtzioaren garapena:
 - APHA erakundearekin eraikitako prospektiba tresnaren bukatzea eta aurkeztea (administralariei, aholku batzordeari...)
 - Euskararen adierazle sistema (EAS): adierazleen eguneratzea
 - Euskarazko lan eskaintzen behaketaren jarraipena
 - 2023ko datu soziolinguistikoen txosten sintetiko baten ekoiztea eta hedatzea

- A2, B1, B2 eta C1 agiria eskuratu duten pertsonen jarraipena egitea
- Erregistro berezian EGAK agirien integratzearekin batera, gaitutako formakuntza zentroen eta hautagaien jarraipena, baldin eta haien prestakuntza formakuntza kontu pertsonalaren bidez finantzatzen duten eta France Compétence-i 2026an erakunde agiri-emaila izateko gaikuntzaren berritzeko eskaera egiteko lanen abiatzea
- Erabilpena:
 - Mugazgaindiko egonaldiak (Poctefa proiektua): proiektuaren ebaluaziorako metodo bat proposatzea eta obratzea (metodologia, datu bilketarako tresnak eraiki, datuak bildu, aztertu eta txostena argitaratu).
 - Euskaraldia 2025: 2025eko edizioaren ebaluazioa obratzea (metodologia, datu bilketarako tresnak eraikitzea, datuak biltzea, aztertzea eta txostena argitaratzea)
 - Euskaraz Lan Egin:
 - 2022-2023ko bekadunen urte bat berantagoko segipena egitea
 - 2023-2024 ikasturteko bekadunen formakuntza bukaerako jarraipena
 - Bildutako emaitzen azterketa
 - UD Kazetaritzaren obratzearen eraginak neurtzea ikasleentzat, hedabideentzat eta goi mailako ikastetxeentzat
 - Ikus Iker ikerketa proiektua (gazteen hedabideen eta informazio teknologien kontsumoa) :
 - EEPren diru laguntzaren berrestea proiektuaren bigarren urtearentzat
 - Proiektuaren garapen pisten gogoetan parte hartzea ikerketa taldearekin (proiektuaren hedapena 18-24 adin tartekoetan, proiektuaren alde kualitatiboaren garapena)
- Behatoki funtzioaren garapena:
 - 2024ean prospektiba soziolinguistikoekin loturik, transmisioari lotutako adierazle nagusien segipenerako tresnaren eraikitzea
 - Kideek obratutako hizkuntza politiken segipena:
 - Euskararen adierazle sistema (EAS): adierazleen eguneratzea
 - Euskarazko lan eskaintzen behaketaren jarraipena

2024ko jarduera bilduma...

• Informazioa, komunikazioa, sentsibilizazioa

- Komunikazio eta sentsibilizazio kanpainak
 - o "Euskara kolegioan" kanpaina: sentsibilizazio liburuxken zabaltzea partaideei eta ikastetxeei eta bideo laburren hedatzea EEPren webgunean
 - o Komunikazio kanpaina helduen euskalduntzea bultzatzeko
- Aurkezpen publikoak eta terrenoko sentsibilizazio ekintzak
 - o Baionako familiei zuzendutako euskarazko irakaskuntzari buruzko informazio saioak haurtzaindegietan (2024ko otsaila eta martxoa)
 - o Herriko etxeetako euskara teknikariei zuzendutako saioa (2024ko maiatzaren 28a): euskararen adierazle sistemaren aurkezpena (Eusko Jurlaritzako teknikariekin partaidetzan)
 - o Aholku Batzorde zabaldua (2024ko ekainaren 10a): euskararen egoera 2050eko epemugan
 - o Euskaltzaindiaren jardunaldiak (2024ko ekainaren 21a): euskararen egoera 2050eko epemugan
 - o EEPk ko-diruztatutako Ikusiker proiektuaren bigarren fasearen emaitzen aurkezpena euskal hedabideei (2024ko urriaren 9an)
- Informazio eta sentsibilizazio tresna baten obratzea:
 - o Hitzarmen baten izenpetzea ON Piztu euskara(z) elkartearekin informazio eta sentsibilizazio dispositibo baten obratzeko (barne, web atari baten kaleratzea 2025ean)
- Prentsaurrekoak
 - o Euskaraldia 2025eko edizioaren aurkezpenaren prentsaurrekoa

... 2025eko jarduera programa

• Informazioa, komunikazioa, sentsibilizazioa

- Komunikazio eta sentsibilizazio kanpainak
 - o Komunikazio kanpaina helduen euskalduntzea bultzatzeko
 - o Eskolaitzineko haurren familiei zuzenduriko sentsibilizazio ekintzen 3. kanpaina, Baionako lehen haurtzaro zerbitzuarekin partaidetzan
- Informazio eta sentsibilizazio tresna baten obratzea:
 - o ON Piztu euskara(z) elkartearekin hasitako partaidetzaren segipena eta web atariaren kaleratzea



Office public de
la langue basque

2024ko jarduera bilana

2025eko aitzinikusi jarduera programa